

The background features a decorative graphic consisting of three concentric blue circles of varying sizes, positioned in the upper right and lower right areas. Two thin blue lines intersect diagonally across the page, creating a large 'X' shape that frames the central text.

МАНГАСЫГ ХӨӨСӨН НЬ НОМЫН ҮЙЛ АЖИЛЛАГААНЫ ТАЙЛАН

Түгээмэл Хөгжил бие даан амьдрах төв

2017.05.30

ТӨСЛИЙН НЭР

“МАНГАСЫГ ХӨӨСӨН НЬ” хүүхдийн орчуулгын ном

ЗОРИЛГО

Бага насны хүүхэд багачуудад хөгжлийн бэрхшээлтэй иргэдийн талаарх эерэг ойлголт хандлагыг төлөвшүүлэх, хүн бүрт хүртээмжтэй нийгмийн орчин бий болгох

ТАЛАРХАЛ

“МАНГАСЫГ ХӨӨСӨН НЬ” номыг хүүхэд залуусын гар дээр хүргэхэд олон байгууллага, хувь хүмүүсийн туслалцаа их байлаа. Юун түрүүнд орчуулан хэвлүүлэх санаачлагыг дэмжин бүхий л талын туслалцаа үзүүлсэн АНУ-н Элчин Сайдын Яам, номын загвар дизайныг хариуцан ажилласан Uptown сэтгүүлийн дизайнер Т.Батхүү, зураач С.Намуунцэцэг, орчуулгын багт ажилласан Ч.Ундрахбаяр, МУИС-ын Япон судлалын тэнхимийн оюутан залууст, мөн тус номын зохиогч Нишима Кэйко, гол дүрүүд болох ах дүү Ясүюки Хирашита, Коозо Хирашита нарт чин сэтгэлээсээ талархаж буйгаа илэрхийлье.

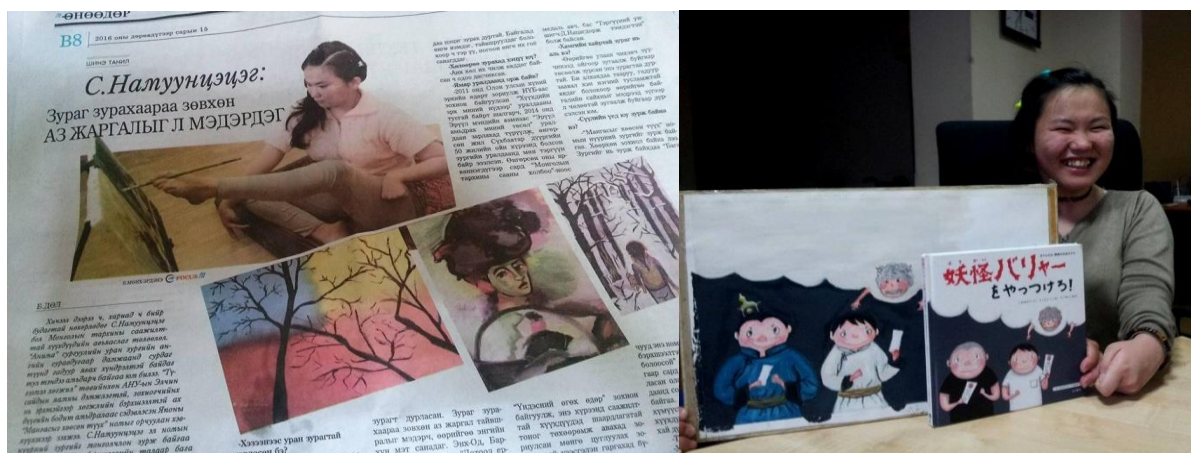
ҮЙЛ АЖИЛЛАГАА

Энэхүү үлгэрийн номын үйл явдлыг хөгжлийн бэрхшээлтэй ах дүү хоёрын бодит амьдралаас сэдэвлэн бичсэн. Нийгэмд хөгжлийн бэрхшээлтэй иргэдийн талаарх эерэг ойлголтыг бий болгох, хүртээмжтэй орчинг нэмэгдүүлэх, хүний эрхэд суурилсан нийгмийн хандлагыг төлөвшүүлэх тухай асуудал байнга хөндөгддөг. Гэвч үүнийг бага насны хүүхдэд хэрхэн, яаж ойлгуулах нь чухал асуудал юм.

“МАНГАСЫГ ХӨӨСӨН НЬ” ном нь хөгжлийн бэрхшээлтэй хүүхэд болон насанд хүрэгчдэд ч өдөр тутам тулгарах саад бэрхшээл, хүртээмжгүй орчин, нийгмийн буруу ойлголт хандлагаас үүдэх ялгаварлан гадуурхалт зэргийг хүүхдийн нас сэтгэхүйн онцлогт тохируулан бичсэн үлгэрийн ном юм. Нээлтэнд номын гол дүрийн баатар болох ах дүү хоёрын нэг Япон улсын иргэн.Хирашита Коозо, номын зохиолч Мишима Акико нар Монгол улсад хүрэлцэн ирж нээлтийн үйл ажиллагаанд оролцсон байна.

Номын гол дүрийн баатрууд болох ах дүүс эхээс гурвуулаа бөгөөд “Мөөжий” нь Хирашита Ясүюки, дүү “Жөөжий” бол Хирашита Коозо хэмээх бодит хүмүүсийг төлөөлүүлсэн зохиол юм. Ах дүү Коозо, Ясүюки хоёр “ясны эмгэг” хэмээх нэгэн төрлийн хөгжлийн бэрхшээлтэй юм. Энэхүү номоор дамжуулан нийгэм болон бага насны хүүхдүүд, өсвөр үеийнхэнд хөгжлийн бэрхшээлтэй иргэдийн тухай зөв хандлага өгөх томоохон үйл ажиллагаа болно хэмээн үзэж байна.

Номын эх загвар, агуулгад өөрчлөлгүйгээр Монгол ахуй онцлогыг харуулсан зураг дизайныг хийв. Тус загвар дизайн, нүүр зургийг “Түгээмэл Хөгжил” төвийн гишүүн Анима дээд сургуулийн IV-р курсын оюутан С.Намуунцэцэг зурав. С.Намуунцэцэг нь тархины саажилттай бөгөөд хөлөөрөө уран зураг зурдаг. Түүний өөрийнхөө амьдралын тухай болон “Мангасыг хөөсөн нь” номын талаар ярилцлага “Өнөөдөр” сонины Шинэ танил буланд хэвлэгдсэн.



Номын нээлтийн үйл ажиллагааг 2016 оны 9-р сарын 10-д Монгол-Япон төвд зохион байгуулав. “МАНГАСЫГ ХӨӨСӨН НЬ” номыг танилцуулах үйл ажиллагаанд “Түгээмэл Хөгжил” төв, Хөгжлийн Бэрхшээлтэй Хүүхдийн Эцэг Эхийн Холбоо /ХБХЭЭХолбоо/, АНУ-н ЭСЯ, Япон улсын бие даан амьдрах төвүүдийн төлөөлөл, ЕБС-н 33, 45, 5, 2, 54-р сургуулийн сурагчид болон сайн дурын залуучууд, эцэг эхийн төлөөллөөс гадна номын гол дүр болох ах дүү хоёрын нэг Япон улсын иргэн Хирашита Коозо, номын зохиолч Мишима Акико нар мөн дуучин М.Нарантуяа /Нара/ нар хүрэлцэн ирж нээлтийн үйл ажиллагаанд оролцов. Дуучин Нара тус үлгэрийн номын талаарх сэтгэгдэл хэлж, мөн тус номын нээлтийн үйл ажиллагааг хамтран зохион байгуулсан ХБХЭЭХолбооноос номын хэсгээс жүжигчилсэн тоглолт хийв.





“Мангасыг хөөсөн нь” номыг 700 ш хэвлэгдэж хүүхэд багачуудад, албан байгууллага, хувь хүмүүст үнэ төлбөргүй тараагдсан. Тухайлбал ХБХЭЭХ, Монгол-Япон төвийн номын сан, ЕБ сургуулиудын номын сан болон сурагчдын гарт очсон бол хөдөө орон нутагт Архангай, Өмнөговь, Завхан, Дорнод аймгийн номын сан, Эрдэнэт, Дархан, Баян-Өлгий, Налайх дүүргүүдэд хөгжлийн бэрхшээлтэй иргэдийн байгууллагуудаар дамжуулан мөн шуудангаар, хувь хүмүүсээр хүргэгдсэн.

Мангасыг хөөсөн нь үлгэрийн номыг хүүхэд багачуудад хүргэх ажлыг үргэлжлүүлж, ЕБС 65-р сургууль, 1-р сургуулийн IV, V-р ангийн сурагчдын дунд хөгжлийн бэрхшээлтэй хүний талаарх эерэг ойлголтыг нэмэгдүүлэх зорилгоор “МАНГАСЫГ ОЛООРОЙ” өдөрлөг зохион байгуулсан. Түгээмэл Хөгжил төвийн гишүүд ажилтан нар хүүхэд багачуудтай уулзалт яриа хийж, “Мангасыг Хөөсөн нь” номын агуулгаар гар зургийн уралдаан зарлан 12-р сарын 3 буюу ХБХ эрхийн өдрөөр уралдааныг дүгнэж, мөнгөн шагнал болон сургуульд нь номын дээжээ гардуулах ажил зохион байгуулав. Энэ нь хүүхэд багачуудын дунд хөгжлийн бэрхшээлтэй хүний талаарх эерэг ойлголтыг нэмэгдүүлэх, идэвх санаачлагыг дэмжих үр өгөөжтэй ажил болж чадсан.





Гар зургийн уралдаанд

I -р байр: СБД 1-р сургуулийн сурагч Т.Мишээл

II -р байр: СБД 1-р сургуулийн 5б ангийн сурагч М.Бат-эрдэнэ

III-р байр: СХД 65-р сургуулийн 5г ангийн сурагч А.Даваамаа

Тусгай байр: СБД 1-р сургуулийн 5г ангийн сурагч О.Сарангуа нар тус тус эзэлсэн.

I-р байрт шалгарсан зураг



II-р байрт шалгарсан зураг



III-р байрт шалгарсан зураг



Тусгай байрт шалгарсан зураг



Футволкны загвар

